

だい13か けんさ・ふりょう

## 第13課 検査・不良

# Inspeksyon at Depekto

### ■<sup>もくひょう</sup>目標■

検査の頻度を確認できる。

Matiyak ang kadalasan ng inspeksyon.

指導員に不良を見つけたことを報告できる。

Maiulat sa tagapagturo tungkol sa natuklasang depekto.

良品か不良品かの判断に迷ったとき、指導員に確認できる。

Matiyak sa tagapagturo kapag nahirapan sa pagpasya kung maayos o depektibong produkto.

■<sup>かいわ</sup>会話I■

リンさんは成形作業をしています。

鈴木 こんべやの せいけいひんの がいかんを みて。  
コンベヤの 成形品の 外観を 見て。

もんだいなかったら、はこに いれて。  
問題なかったら、箱に 入れて。

リン わかりました。  
わかりました。

鈴木 ときどき すんぼうも かくにんしてね。  
ときどき 寸法も 確認してね。

リン ときどき… ひゃっこに いっかいで いいですか。  
ときどき… 100個に 1回で いいですか。

鈴木 うん、そうだね。  
うん、そうだね。



検査・不良

Inspeksyon at Depekto

■<sup>かいわ</sup>会話I■

Nagtatrabaho sa molding si Lin-san.

Suzuki      Tingnan mo ang hitsura ng mga molded piece sa conveyer.

Kung walang problema, ilagay mo sa kahon.

Lin          Naintindihan ko po.

Suzuki      Paminsan-minsan tiyakin mo rin ang dimensyon.

Lin          Paminsan-minsan... Puwede po ba ang isang beses sa 100 piraso?

Suzuki      Oo, ganoon.

■<sup>かわ</sup>会話2■

リンさんは成形品の検査をしています。

リン すずきさん。  
鈴木さん。

鈴木 なに？  
何？

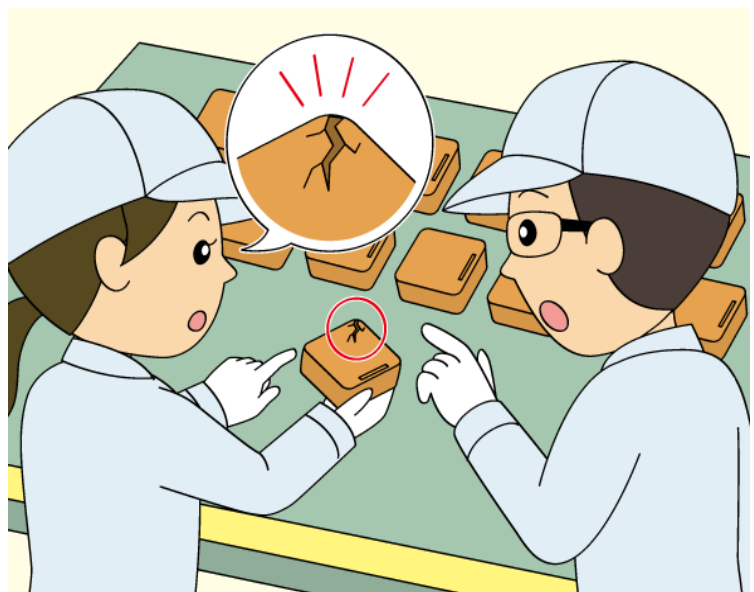
リン せいけいひんが われて います。  
成形品が 割れて います。

ここです。  
ここです。

鈴木 ほんとうだ。われて いるね。  
本当だ。割れて いるね。

これは ふりょうひんの はこに 入れて。  
これは 不良品の 箱に 入れて。

リン わかりました。  
わかりました。



検査・不良

Inspeksyon at Depekto

■<sup>かいわ</sup>会話2■

Iniinspeksyon ni Lin-san ang mga molded piece.

Lin Suzuki-san.

Suzuki Ano iyon?

Lin May lamat po ang molded piece.

Dito po.

Suzuki Oo nga. May lamat.

Ilagay mo ito sa kahon ng mga depektibong produkto.

Lin Naintindihan ko po.

■<sup>かいわ</sup>会話3■

リンさんは成形品の検査をしています。

鈴木 どう？もんだいは ない？  
どう？問題は ない？

リン おおきい もんだいは ありませんが…。  
大きい 問題は ありませんが…。

鈴木 どうしたの？  
どうしたの？

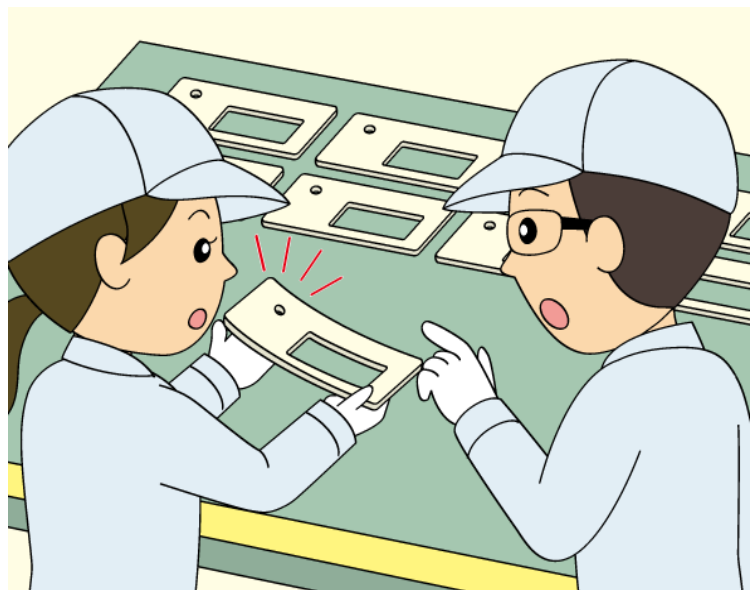
リン みて ください。  
見て ください。

これは ふりょうひんですか。  
これは 不良品ですか。

鈴木 すこし そって いるね。  
少し 反って いるね。

ふりょうひんの はこに 入れて おいて。  
不良品の 箱に 入れて おいて。

リン わかりました。  
わかりました。



検査・不良

Inspeksyon at Depekto

■<sup>かいわ</sup>会話3■

Iniinspeksyon ni Lin-san ang mga molded piece.

Suzuki Kumusta? Wala bang problema?

Lin Wala pong malaking problema pero...

Suzuki Ano'ng nangyari?

Lin Tingnan po ninyo ito.

Depektibong produkto po ba ito?

Suzuki Medyo nakakurba a.

Ilagay mo sa kahon ng mga depektibong produkto.

Lin Opo.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	コンベヤ	こんべや
2	成形品	せいけいひん
3	外観	がいかん
4	箱	はこ
5	寸法	すんぽう
6	確認 (する)	かくにん (する)
7	割れる	われる
8	不良品	ふりょうひん
9	問題がある	もんだいがある
10	反る	そる
11	休憩 (する)	きゅうけい (する)
12	たまに	たまに
13	チェック (する)	ちえっく (する)
14	機械	きかい
15	壊れる	こわれる
16	表面	ひょうめん
17	汚れが付く	よごれがつく
18	歪む	ゆがむ
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

検査・不良

Inspeksyon at Depekto

■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	Conveyor
2	Molded piece
3	Hitsura
4	Kahon
5	Dimensyon
6	Pagtiyak (Tiyakin)
7	Magkalamat
8	Depektibong produkto
9	May problema
10	Kumurba
11	Pahinga (Magpahinga)
12	Minsan
13	Check (I-check)
14	Makina
15	Masira
16	Ibabaw
17	Madumihan
18	Mabaluktot
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。  
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ていど・ひんどの ことば 2

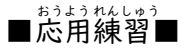
ときどき… ひゃっこに いったいで いいですか。  
ときどき… 100個に 1回で いいですか。

- すこし きゅうけいする… じゅうぶん ぐらいですか。
- ① 少し 休憩する… 10分ぐらいですか。
- たまに みる… さん じゅうぶんに いったいですか。
- ② たまに 見る… 30分に 1回ですか。
- ときどき ちえくする… ごじゅうこに いったいですか。
- ③ ときどき チェックする… 50個に 1回ですか。
- ④
- ⑤

★ ～て います

せいけいひんが われて います。  
成形品が 割れて います。

- この きかいは こわれて います。
- ① この 機械は 壊れて います。
- ひょうめんに よごれが ついて います。
- ② 表面に 汚れが 付いて います。
- せいけいひんが ゆがんで います。
- ③ 成形品が 歪んで います。
- ④
- ⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ていど・ひんどの ことば 2

Paminsan-minsan... Puwede po ba ang isang beses sa 100 piraso?

- ① Magpahinga sandali... Mga sampung minto po ba?
- ② Minsan tingnan... Isang beses po ba tuwing 30 minuto?
- ③ I-check paminsan-minsan... Isang beses po ba sa 50 piraso?
- ④
- ⑤

★ ~て います

May lamat po ang molded piece.

- ① Sira ang makinang ito.
- ② May dumi sa ibabaw.
- ③ Nabaluktot ang molded piece.
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.